

MANUAL DEL PROPIETARIO DE LA FÁBRICA DE HIELO

Índice

SEGURIDAD DE LA FÁBRICA DE HIELO	2
Seguridad de la fábrica de hielo	2
CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LA FÁBRICA DE HIELO	3
Funcionamiento de la fábrica de hielo.....	3
Sonidos normales	3
Sistema de filtrado de agua	3
Limpieza del interior	4
Limpieza exterior	6
Vacaciones o periodo extenso sin uso	7
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	7
Desempaque de la fábrica de hielo	7
Requisitos de ubicación	7
Requisitos eléctricos.....	9
Conexión del desagüe	9
Instalación de la bomba de desagüe (en algunos modelos).....	10
Requisitos del suministro de agua	14
Cómo conectar el suministro de agua.....	14
Cómo conectar el desagüe	16
Cómo nivelar y asegurar.....	16
Panel de madera personalizado	18
Instalación de la rejilla auxiliar	21

SEGURIDAD DE LA FÁBRICA DE HIELO

Su seguridad y la de los demás son muy importantes.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

▲ PELIGRO

Usted puede morir o sufrir una lesión grave si no sigue de inmediato las instrucciones.

▲ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán cuál es el peligro potencial, cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al usar el electrodoméstico, siga las siguientes precauciones básicas:

- Los niños deben estar bajo supervisión para garantizar que no jueguen con el electrodoméstico.
- Este electrodoméstico no se diseñó para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les brinde supervisión o instrucciones relativas para su uso.
- No utilice un cable de extensión.
- Si el cable de suministro eléctrico está dañado, el fabricante, su servicio técnico o personas calificadas idóneas deben reemplazarlo para evitar cualquier riesgo.
- Conecte solamente al suministro de agua potable.
- Este electrodoméstico está diseñado para uso doméstico y aplicaciones similares, como áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; granjas; por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; posadas, servicios de comida y aplicaciones similares que no sean de venta al por menor.
- No guarde en este electrodoméstico sustancias explosivas, como latas en aerosol con propelente inflamable.
- No use piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa con una impresora 3D).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DE LA FÁBRICA DE HIELO

Cómo funciona la fábrica de hielo

Cuando ponga su fábrica de hielo en marcha por primera vez, la bandeja de agua se llenará y el sistema se enjuagará automáticamente antes de comenzar a elaborar hielo. El proceso de enjuague tarda unos 5 minutos.

Bajo condiciones normales de funcionamiento, la fábrica de hielo funcionará a las temperaturas prefijadas. El sensor de nivel del hielo ubicado en el depósito de hielo controlará los niveles.

NOTA: Si el suministro de agua de la fábrica de hielo está cerrado, asegúrese de que el control de la fábrica esté en Off (Apagado).

Sonidos normales

Es posible que su fábrica de hielo nueva produzca algunos sonidos con los que no esté familiarizado. Como estos sonidos son nuevos para usted, podría preocuparse. La mayoría de los sonidos nuevos son normales. Las superficies duras, como suelos, paredes y gabinetes pueden hacerlos sonar más fuerte de lo normal. A continuación se describen los tipos de sonidos que podrían ser nuevos para usted y qué es lo que los produce.

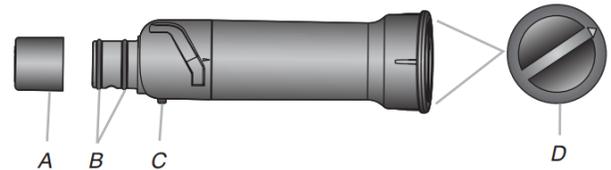
- Cuando la válvula de agua se abre para llenar la bandeja de agua para cada ciclo, es posible que se escuche un zumbido.
- Es posible que el caudal del refrigerante o de la línea de agua produzca ruidos de golpeteo. También los artículos que están almacenados encima de la fábrica de hielo pueden producir ruidos.
- El compresor de eficiencia alta puede producir un sonido pulsante o agudo.
- El agua que corre sobre la placa del evaporador puede producir un sonido de salpicaduras.
- Es posible que el agua que corre desde la placa del evaporador hasta la bandeja de agua produzca un sonido de salpicadura.
- Al acercarse el final del ciclo es posible que se escuche un sonido de borboteo debido al caudal del refrigerante que fluye en la fábrica de hielo.
- Es posible que escuche que el aire pasa a presión por el ventilador del condensador que está ubicado encima de este.
- Es posible que se escuche un "ruido sordo" durante el ciclo de recolección cuando la capa de hielo se desliza desde el evaporador hasta la rejilla de corte.
- Al poner la fábrica de hielo en funcionamiento por primera vez, es posible que escuche agua que fluye de manera continua. La fábrica de hielo está programada para ejecutar un ciclo de enjuague antes de iniciar la fabricación del hielo.
- Si la fábrica de hielo está conectada a un suministro de agua con una presión de más de 60 psi, posiblemente se escuche un sonido fuerte durante la carga de agua, asociado con el paso de esta a través de la válvula de entrada. Llame a un plomero competente autorizado para determinar la mejor manera de reducir la presión del suministro de agua (se recomienda que sea de 50 psi).

Sistema de filtrado de agua

No la use con agua que no sea microbiológicamente segura o que sea de calidad desconocida sin desinfectarla adecuadamente antes o después del uso. Pueden usarse sistemas certificados para la reducción de partículas en aguas desinfectadas que puedan contener partículas filtrables.

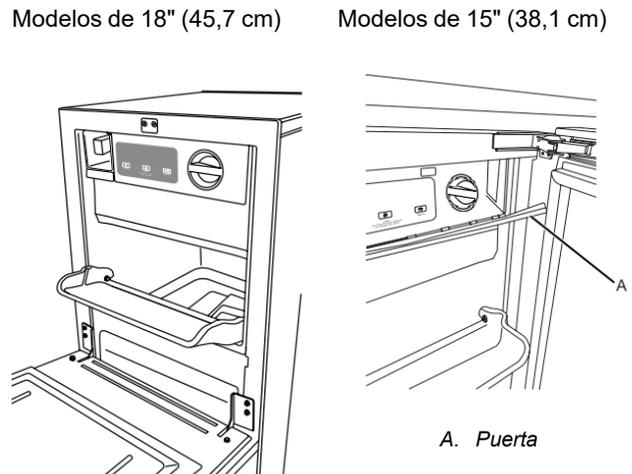
Instalación de un filtro de agua

1. Compre un filtro de agua aprobado.
2. Saque el filtro de agua de su embalaje y quite la cubierta de las juntas tóricas. Asegúrese de que las juntas tóricas estén en su lugar después de retirar la cubierta.



A. Cubierta
B. Juntas tóricas
C. Clavija de alineación
D. Flecha de alineación

3. El compartimiento del filtro de agua está ubicado en el costado derecho de los controles de la fábrica de hielo. Si la puerta está incluida en los modelos de 15" (38,1 cm), empújela hacia adentro para liberar el seguro; luego baje la puerta.

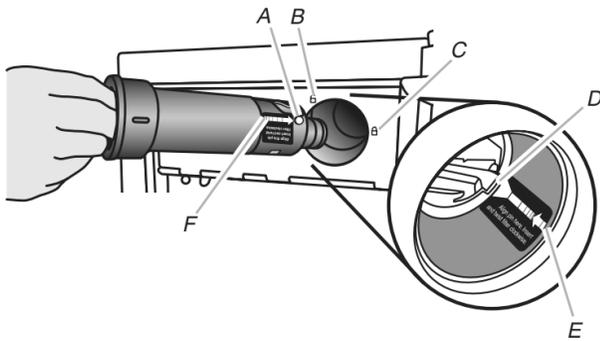


Modelos de 18" (45,7 cm)

Modelos de 15" (38,1 cm)

A. Puerta

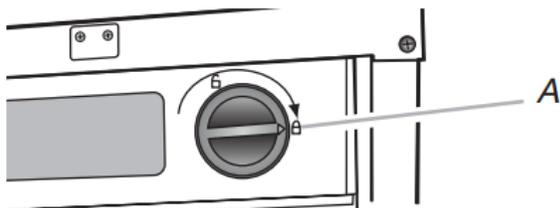
4. Con la flecha que apunta hacia la clavija de alineación en el costado del filtro y la flecha dentro del compartimiento de control, alinee la clavija con la muesca de recorte e inserte el filtro dentro.



- | | |
|--------------------------|---|
| A. Clavija de alineación | D. Muesca dentro del alojamiento de control |
| B. Símbolo de desbloqueo | E. Flecha hacia la muesca |
| C. Símbolo de bloqueo | F. Flecha hacia la clavija de alineación |

5. Gire el filtro hacia la derecha hasta que se trabe en el compartimiento. Asegúrese de que la flecha de alineación en la cabeza del filtro coincida con el símbolo de bloqueo del compartimiento de la caja de control.

NOTA: Si el filtro no se bloquea correctamente en el compartimiento, la fábrica de hielo no funcionará.



A. Flecha de alineamiento con símbolo de bloqueo

6. Para los modelos de 15" (38,1 cm), empuje la puerta de la caja de control para cerrarla hasta que los pestillos hagan el sonido que indica que está cerrados.

Limpeza del interior

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de choque eléctrico

Desconecte el suministro eléctrico antes de limpiar.

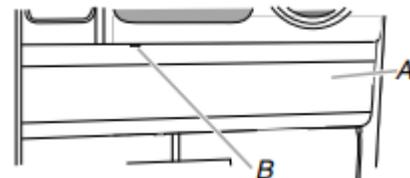
Vuelva a colocar las piezas y los paneles antes de usar la fábrica.

Si no lo hace, puede ocasionar una descarga eléctrica e incluso una muerte.

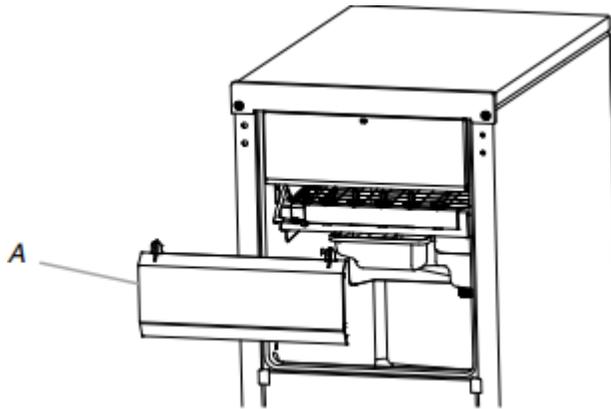
Componentes internos

1. Desenchufe la fábrica de hielo o desconecte la electricidad.
2. Abra la puerta del depósito y quite el hielo que haya allí.
3. Quite la tapa de desagüe de la bandeja de agua y deságüela por completo. Vuelva a colocar la tapa de desagüe en la bandeja con firmeza. Si la tapa de desagüe está suelta, la bandeja de agua se vaciará lo que provocará que el hielo sea delgado o que no haya hielo.
4. Jale de la parte inferior de la cubierta de la rejilla de corte hasta que el seguro se libere para retirarla.

NOTA: En algunos modelos, retire el tornillo de la cubierta de la rejilla de corte.

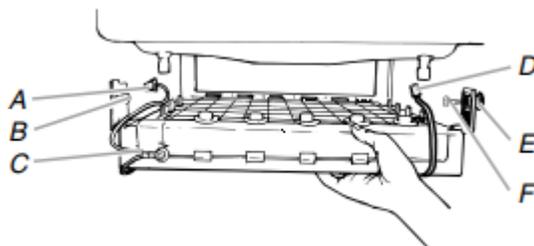


A. Cubierta de la rejilla de corte
B. Tornillo (en algunos modelos)



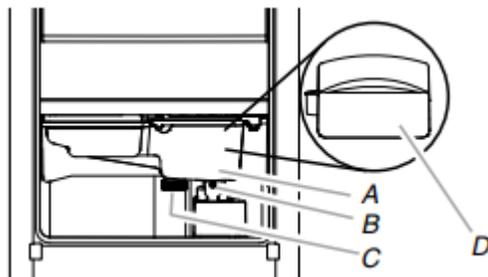
A. Cubierta de la rejilla de corte

5. Desconecte el arnés eléctrico del lado izquierdo de la rejilla de corte.



A. Arnés de la rejilla de corte
 B. Tornillo
 C. Rejilla de corte
 D. Arnés del sensor de nivel del hielo
 E. Espaciador plástico
 F. Tornillo

6. Desenchufe el sensor de nivel del hielo del lado derecho de la rejilla de corte. Tire del sensor de nivel del hielo hacia abajo y hacia adelante para separarlo de la rejilla de corte.
7. Retire los tornillos del lado derecho e izquierdo. Levante y saque la rejilla de corte.
- NOTA:** Asegúrese de que el separador de plástico que se encuentra a la derecha del soporte de la rejilla de corte permanezca con esta.
8. Quite el tornillo de montaje que sostiene la bandeja del agua en su lugar. Jale hacia afuera desde el frente de la bandeja de agua.

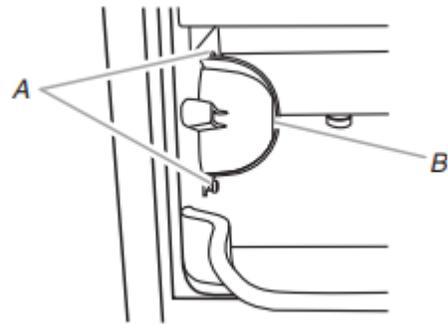


A. Bandeja de agua
 B. Tornillo de la bandeja de agua
 C. Tapa de desagüe
 D. Cubierta de la bomba de desagüe

9. Desconecte el soporte de la bomba de la bandeja de agua y también la bomba de desagüe.
10. Quite, limpie y vuelva a colocar la palita para hielo y su soporte.

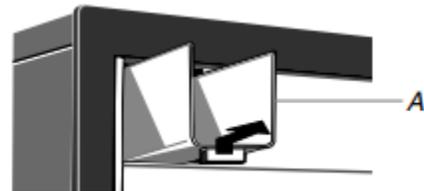
NOTA: En algunos modelos, el soporte de la palita para hielo está en la esquina superior izquierda de la unidad, mientras que en otros modelos está en la esquina inferior izquierda.

Inferior izquierdo



A. Tornillo
 B. Soporte de la palita para hielo

Superior izquierdo



A. Soporte de la palita para hielo

En algunos modelos

- Después de quitar la palita para hielo, retire el soporte sacando los dos tornillos.
- NOTA:** En algunos modelos que tienen el soporte en la esquina superior izquierda, levante el soporte y jale hacia afuera para sacarlo.
- Lave la palita para hielo y su soporte junto con las otras piezas interiores, según las instrucciones que se indican a continuación.
- Reemplace el soporte de la palita para hielo cambiando los tornillos o, en algunos modelos, empujando el soporte hacia adentro y después hacia abajo.

11. Lave con jabón o detergente suave y agua tibia las piezas interiores (la rejilla de corte, el exterior de las mangueras y la bandeja del agua) y el depósito de hielo, la junta de la puerta, la palita para hielo y su soporte. Enjuague en agua limpia. Luego limpie las mismas piezas en una solución de una cucharada (15 ml) de blanqueador doméstico mezclado con 1 gal. (3,8 l) de agua tibia. Enjuague de nuevo a fondo en agua limpia.
- NOTA:** No quite las mangueras. No lave las piezas de plástico en la lavavajillas. Estas no pueden soportar temperaturas superiores a los 145 °F (63 °C).

12. Para volver a colocar la bandeja de agua, colóquela dentro del depósito de agua. Conecte la bomba de la bandeja de agua. Encaje a presión nuevamente la abrazadera de la bomba en la bandeja de agua y colóquela de nuevo en su posición. Asegure la bandeja del agua con el tornillo de montaje.

13. Revise lo siguiente:

- La tapa de desagüe de la bandeja del agua debe estar firme en su lugar. Si la tapa de desagüe está floja, la bandeja de agua se vaciará y obtendrá hielo delgado o no tendrá hielo.
- La manguera de la bandeja de agua debe estar conectada a la abertura del desagüe del recipiente de almacenamiento.

14. Deslice hacia atrás la rejilla de corte hasta colocarla en su lugar, y asegúrela volviendo a colocar el tornillo del lado derecho y el separador de plástico. Luego ajuste el tornillo del lado izquierdo. Vuelva a conectar el arnés de la rejilla de corte y del sensor de nivel del hielo.

15. Vuelva a colocar la cubierta de la rejilla de corte.

NOTA: En algunos modelos, vuelva a colocar la cubierta de la rejilla de corte con el tornillo quitado anteriormente.

16. Limpie el panel de control con cuidado, con un paño para vajilla con agua tibia y un detergente suave para vajilla.

17. Enchufe la fábrica de hielo o vuelva a conectar el suministro de energía.

18. Después de limpiarlo, asegúrese de que todos los controles se hayan programado correctamente y que ningún indicador de control esté destellando.

Limpieza rápida

Necesitará una botella de 16 onzas (473 ml) de un limpiador aprobado para fábricas de hielo. Recomendamos usar el limpiador para la máquina de hielo *affresh®.

Limpieza del exterior

El sistema de la fábrica de hielo y el condensador de aire frío deberán limpiarse regularmente para que la fábrica de hielo funcione con la máxima eficacia y para evitar fallas prematuras de los componentes del sistema. Consulte las secciones Sistema de la fábrica de hielo y Condensador.

Superficies exteriores

Lave las superficies exteriores y las juntas con agua tibia y jabón o detergente suave. Limpie con un paño y seque. Le recomendamos que utilice un paño de microfibra limpio o un paño limpio y suave para lustrar y secar.

Para los productos con el exterior pintado o de color, el uso regular de un buen producto de limpieza para electrodomésticos y el lustrado ayudarán a proteger el acabado. Las toallas de papel pueden rayar y opacar el revestimiento transparente de la puerta pintada.

Para los productos con el exterior de acero inoxidable resistente a huellas, no utilice estropajos con jabón, productos de limpieza abrasivos penetrantes, ningún producto de limpieza que contenga blanqueador con cloro, estropajos de lana de acero, paños de limpieza ásperos o toallas de papel. El uso de este tipo de productos puede rayar u opacar el revestimiento transparente de la puerta de acero inoxidable resistente a huellas.

Sistema de la fábrica de hielo

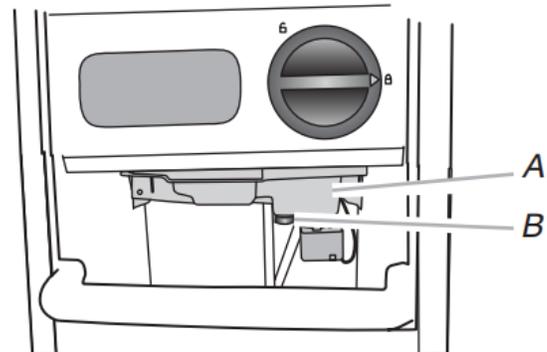
Los minerales que son extraídos del agua durante el ciclo de congelación, formarán con el tiempo un depósito duro de sarro en el sistema de agua. La limpieza regular del sistema ayuda a quitar las acumulaciones de sarro. La frecuencia con la que necesita limpiar el sistema depende de qué tan dura sea el agua. Con agua dura de 15 a 20 granos/gal.

(4 a 5 granos/litro), es posible que tenga que limpiar el sistema cada 9 meses.

NOTA: Use una botella de 16 oz (473 ml) de limpiador aprobado para fábricas de hielo. Recomendamos usar el limpiador para la máquina de hielo *affresh®.

Para hacer un pedido, consulte la sección Accesorios en la Guía de inicio rápido de la fábrica de hielo.

1. Presione el botón de On/Off (Encendido/Apagado).
2. Espere de 5 a 10 minutos para que el hielo caiga en el depósito. Quite todo el hielo del cajón de almacenaje.
3. Destornille la tapa de desagüe del fondo de la bandeja de agua ubicada dentro del depósito, como se ilustra. Deje que el agua desagüe por completo.



A. Bandeja de agua
B. Tapa de desagüe

4. Vuelva a colocar la tapa de desagüe en la bandeja, enroscándola firmemente. Si la tapa de desagüe está suelta, la bandeja de agua se vaciará y se producirá hielo delgado o nada de hielo.
5. Lea y siga la información en la botella del limpiador acerca de su uso, antes de completar los siguientes pasos. Use una botella de 16 oz (473 ml) de limpiador aprobado para fábricas de hielo.
6. Vierta una botella de solución en la bandeja de agua. Llene la botella dos veces con agua del grifo y viértala en la bandeja.
7. Presione el botón Clean (Limpiar). El botón Clean (Limpiar) destellará, lo que indicará que el ciclo de limpieza está en proceso. Al terminar el ciclo de limpieza (aproximadamente 70 minutos), la luz Cleaning Complete (Limpieza completa) se iluminará. Durante el ciclo de limpieza, el sistema efectuará automáticamente su limpieza y enjuague.
8. Saque la tapa del desagüe de la bandeja de agua después de haber terminado el ciclo de limpieza. Verifique si quedó solución de limpieza en la bandeja de agua. Si la solución de limpieza se filtra de la bandeja de agua, deberá repetir el ciclo de limpieza. Asegúrese de rellenar la bandeja de agua con limpiador antes de comenzar un nuevo ciclo de limpieza. Asegúrese de volver a colocar y asegurar la tapa de desagüe en la bandeja de agua. Si la tapa de desagüe está suelta, la bandeja de agua se vaciará y se producirá hielo delgado o nada de hielo.
NOTA: La gran acumulación de sarro puede requerir la repetición del proceso de limpieza con una solución de limpieza nueva.
9. Presione el botón On/Off (Encendido/Apagado) para reanudar la producción de hielo.

Vacaciones o tiempo prolongado sin uso

- Cuando no utilice la fábrica de hielo por un período prolongado, desconecte el suministro eléctrico y el suministro de agua de la fábrica.
- Verifique que las líneas de suministro de agua estén protegidas contra el congelamiento. La formación de hielo en las líneas de suministro puede aumentar la presión del agua y dañar la fábrica de hielo o su casa. Los daños ocasionados por congelamiento no están cubiertos por la garantía.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Cómo desempacar la fábrica de hielo

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de peso excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar o desinstalar el electrodoméstico.

No seguir esta instrucción puede ocasionar lesiones en la espalda o de otro tipo.

Cómo quitar los materiales de empaque

- Para eliminar los residuos de cinta adhesiva o pegamento del exterior de la fábrica de hielo, frote el área enérgicamente con su dedo pulgar. Los residuos de cinta adhesiva o pegamento también pueden quitarse si frota un poco de detergente líquido para vajillas con los dedos. Limpie con agua tibia y seque.
- No use instrumentos afilados, alcohol isopropílico, líquidos inflamables o limpiadores abrasivos para eliminar los restos de cinta o de adhesivo. No use blanqueador con cloro en las superficies de acero inoxidable de la fábrica de hielo. Estos productos pueden dañar la superficie de su fábrica de hielo.

Cómo limpiar antes del uso

Luego de quitar todos los materiales de empaque, limpie el interior de la fábrica de hielo antes de usarla. Vea las instrucciones de limpieza en la sección Cuidado y mantenimiento de la fábrica de hielo.

Requisitos de ubicación

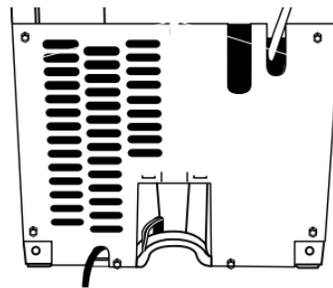
- La instalación debe cumplir con todos los códigos y reglamentos aplicables.
- Para asegurar la ventilación adecuada de la fábrica de hielo, el frente debe estar completamente despejado. La fábrica de hielo puede estar sellada en la parte superior y en sus tres lados, pero la instalación debe permitir que se pueda jalar hacia afuera para repararla, si fuese necesario.
- El juego de rejilla auxiliar provisto (solo en paneles personalizados) puede utilizarse para alinear la rejilla de pie con el resto de los gabinetes y al mismo tiempo no obstruir la ventilación de la fábrica de hielo.

- La instalación de la fábrica de hielo requiere de un ingreso de suministro de agua fría de 1/4" (6,35 mm) de D.E. (diámetro externo) con una tubería de cobre flexible y una válvula de corte, o una línea de suministro y una bomba de desagüe, solo para transportar el agua a un desagüe existente.
- Elija un área bien ventilada con temperaturas sobre los 55 °F (13 °C) y por debajo de los 110 °F (43 °C). Los mejores resultados se obtienen entre 70 °F y 90 °F (21 °C y 32 °C).
- Elija una ubicación donde el suelo esté nivelado. Es importante que la fábrica de hielo esté nivelada para que funcione adecuadamente. Si es necesario, puede ajustar la altura de la fábrica de hielo regulando la altura de las patas niveladoras. Consulte la sección Cómo nivelar y asegurar.
- La fábrica de hielo debe instalarse en un área protegida del viento, de la lluvia, de salpicaduras de agua o goteos.
- Cuando instale la fábrica de hielo debajo de un mostrador, considere las dimensiones de abertura recomendadas. Coloque los accesorios eléctricos y de plomería en los lugares recomendados en la imagen.

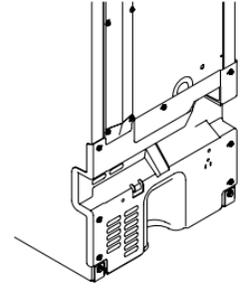
NOTAS:

- Verifique que el cable de suministro eléctrico no esté dañado, pellizcado o retorcido entre la fábrica de hielo y el gabinete.
- Verifique que la línea de suministro de agua no esté dañada, pellizcada o retorcida entre la fábrica de hielo y el gabinete.
- Verifique que la línea de desagüe (en algunos modelos) no esté dañada, pellizcada o retorcida entre la fábrica de hielo y el gabinete.
- Verifique que la puerta de la fábrica de hielo no esté al ras con los gabinetes estándar para evitar problemas al abrir la puerta de la fábrica.

Identificación del modelo:

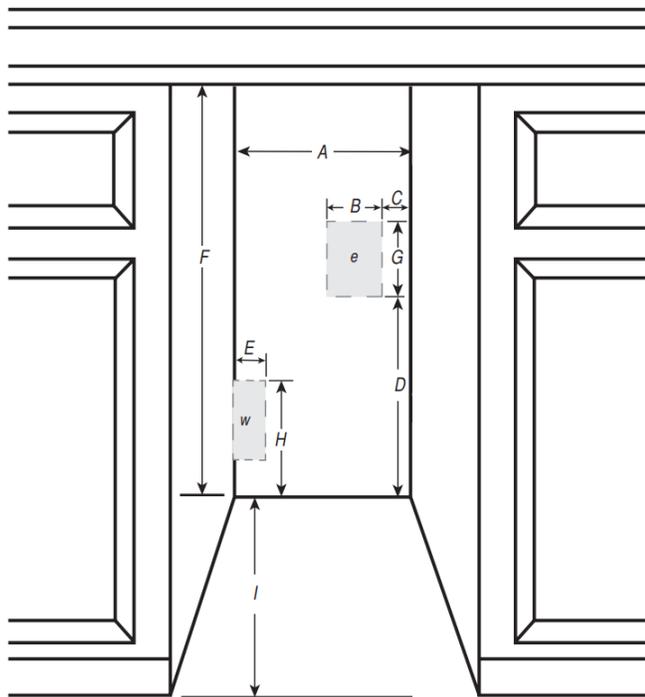


Modelo estándar



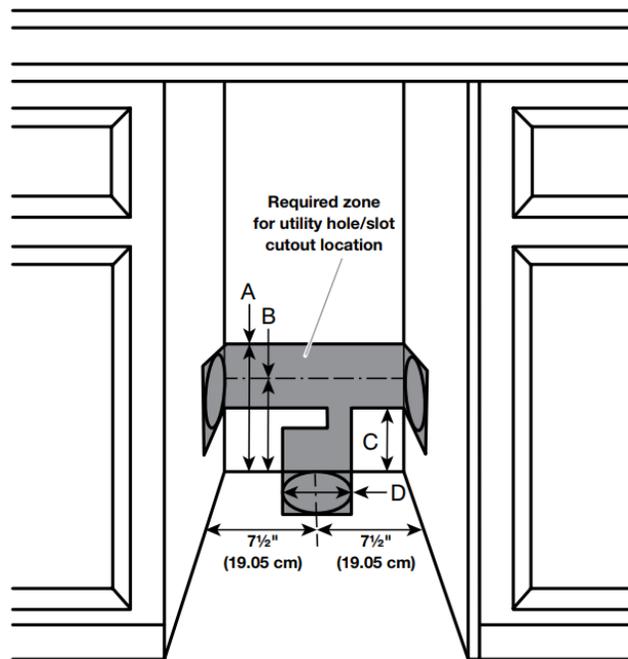
Modelo con panel personalizado

Servicios en el modelo estándar



A	Ancho (para fábrica de hielo de 15" [38,1 cm])	15" (38,1 cm) mín.
	Ancho (para fábrica de hielo de 18" [45,7 cm])	18" (45,7 cm) mín.
B	Ancho de ubicación del tomacorriente	6" (15 cm)
C	Ubicación del tomacorriente: distancia desde el lateral	1" (2,5 cm)
D	Ubicación del tomacorriente: distancia desde el lado inferior	12" (30,5 cm)
E	Ancho de la ubicación de la conexión de agua	3 1/2" (8,9 cm)
F	Altura	34" (86,4 cm) mín. 34 1/2" (87,6 cm) máx.
G	Altura de la ubicación del tomacorriente	8" (20,3 cm)
H	Altura de la ubicación de la conexión de agua	9" (22,9 cm)
I	Profundidad del gabinete (mín.)	24" (61,0 cm)
e	Ubicación recomendada para la conexión eléctrica	
w	Ubicación recomendada para la conexión de agua	

Servicios en el modelo con panel personalizado



Zona de ubicación de la ranura de corte o servicio

Dimensión	A	9" (22,9 cm)
	B	8" (20,3 cm)
	C	7" (17,8 cm)
Diámetro del orificio	D	2" (5,1 cm)

- Los modelos con panel personalizado se diseñaron para una instalación al ras en los casos en que la fuente de alimentación, el suministro de agua y el drenaje se encuentran en gabinetes adyacentes.
- En el caso de la instalación del producto con servicios detrás de la fábrica de hielo, puede que no se logre la instalación de descarga.
- Consulte las ilustraciones y tablas de Servicios en el modelo con panel personalizado para ver la ubicación de la ranura/el recorte para el servicio.

Requisitos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de choque eléctrico

Conecte a un tomacorriente con conexión a tierra de 3 terminales.

No quite el terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No utilice un cable de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, un incendio o un choque eléctrico.

Antes de trasladar la fábrica de hielo a su ubicación final, es importante cerciorarse de que tenga la conexión eléctrica apropiada:

Se requiere un suministro eléctrico con fusibles de 15 o 20 A, de 115 V, 60 Hz, de CA solamente, conectado adecuadamente a tierra de acuerdo con el Código Nacional de Electricidad y con los códigos y ordenanzas locales.

Se recomienda tener un circuito separado solo para la fábrica de hielo. Use un enchufe que no pueda ser desconectado con un interruptor o con un conmutador a cadena.

IMPORTANTE: Si este producto está conectado a un tomacorriente equipado con interruptor de circuito de falla eléctrica de puesta a tierra (GFCI), puede ocurrir un disparo molesto del suministro de energía, lo que generará pérdida de refrigeración. Esto puede afectar la calidad del hielo. Si ocurre una interrupción, y el hielo aparenta estar en malas condiciones, deséchelo.

Método de conexión a tierra recomendado

La fábrica de hielo debe tener una conexión a tierra. La fábrica de hielo viene equipada con un cable de suministro eléctrico dotado de un enchufe de 3 terminales con conexión a tierra. El cable debe ser enchufado en un contacto apropiado de pared de 3 terminales, conectado a tierra de acuerdo con el Código Nacional de Electricidad y con los códigos y normas locales. Si no hubiera un enchufe de pared adecuado, el cliente tiene la responsabilidad de contratar a un electricista calificado para que instale un enchufe de pared apropiado de 3 terminales con conexión a tierra.

Requisitos de conexión del desagüe

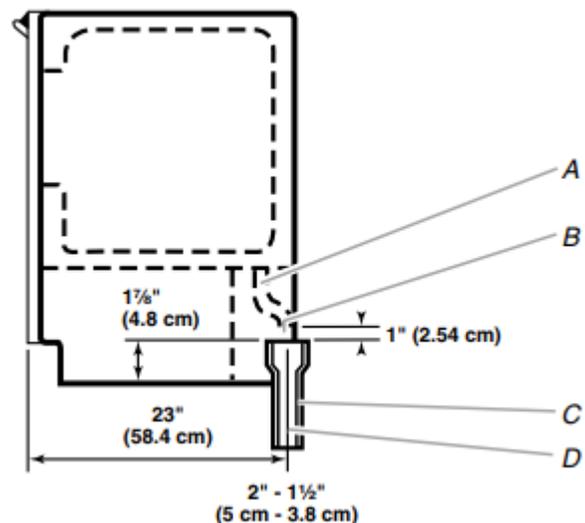
Sistema de desagüe por gravedad

Conecte la manguera de la fábrica de hielo a su desagüe de conformidad con todos los códigos y ordenanzas locales y estatales. Si la fábrica de hielo viene con un sistema de desagüe por gravedad, siga estas directrices cuando instale las líneas de desagüe. Esto ayudará a evitar que el agua regrese al depósito de la fábrica de hielo y posiblemente caiga al suelo; lo que podría ocasionar daños.

- Las líneas de desagüe deben tener un mínimo de 5/8" (15,88 mm) de D.I. (diámetro interno).
- Las líneas de desagüe deben tener una caída de 1" por 48" (2,54 cm por 122 cm) de recorrido o 1/4" de caída por 12" (6,35 mm por 30,48 cm) por recorrido y no deben tener puntos bajos donde el agua pueda asentarse.
- Los desagües del suelo deben ser lo suficientemente grandes para alojar todos los desagües.
- La instalación ideal tiene un tubo vertical con un reductor de desagüe de PVC de 1 1/2" (3,81 cm) a 2" (5,08 cm) instalado directamente debajo de la salida del tubo de desagüe, como se ilustra. Debe mantener un espacio de 1" (2,54 cm) entre la manguera de desagüe y el tubo vertical.
- No conecte el extremo de salida del tubo de desagüe a un sistema de tubería cerrado para evitar que el agua de desagüe vuelva a entrar a la fábrica de hielo.

IMPORTANTE: Cuando no hay disponible un desagüe por el piso, es necesario tener una bomba de desagüe. Hay disponible para la venta un kit de bomba de desagüe. Para obtener información sobre pedidos, consulte la Guía de inicio rápido.

Vista lateral



- A. Manguera de desagüe
- B. Espacio de aire de 1" (2,54 cm)
- C. Reductor de desagüe de PVC de 2"-1 1/2" (5 cm - 3,8 cm)
- D. El centro del desagüe deberá estar a 23" (58,4 cm) del frente de la puerta, con o sin el panel de 3/4" (1,91 cm) en la puerta. El desagüe debe estar centrado de izquierda a derecha (7 5/16" [18,56 cm] a cada lado de la fábrica de hielo).

Sistema de la bomba de desagüe (en algunos modelos)

IMPORTANTE:

- Conecte el desagüe de la fábrica de hielo a su desagüe de conformidad con el Código Internacional de Plomería y los códigos y ordenanzas locales.
- La línea de descarga de la bomba de desagüe debe terminar en un desagüe abierto.
- Elevación máxima: 10 pies (3,1 m)
- Recorrido máximo: 100 pies (30,5 m)

NOTAS:

- Si la manguera de desagüe se tuerce y el agua no sale, su fábrica de hielo no funcionará.
- Sería ideal aislar la línea de desagüe completamente hasta la entrada del desagüe. Hay disponible un kit de protección aislante a la venta. Para obtener información sobre pedidos, consulte la Guía de inicio rápido.
- No conecte el extremo de salida del tubo de desagüe a un sistema de tubería cerrado para evitar que el agua de desagüe vuelva a entrar a la fábrica de hielo.
- Capacidad máxima de la bomba de desagüe: Por cada 1 pie (0,31 m) de elevación, reste 10 pies (3,1 m) de recorrido máximo permitido.

Instalación de la bomba de desagüe (en algunos modelos)

NOTAS:

- Conecte la bomba de desagüe a su desagüe en conformidad con todos los códigos y ordenanzas locales y estatales.
- Puede ser útil aislar el tubo de desagüe completamente hasta la entrada del desagüe para minimizar la condensación en el tubo de desagüe. Hay disponible a la venta un kit de tubería aislada. Para obtener información sobre pedidos, consulte la Guía de inicio rápido.
- La bomba de desagüe se diseñó para bombear agua hasta una altura máxima de 10 pies (3 m). Hay disponible un kit de bomba de desagüe a la venta. Para obtener información sobre pedidos, consulte la Guía de inicio rápido.

NOTA: No conecte el extremo de salida del tubo de desagüe a un sistema de tubería cerrado, para evitar que el agua de desagüe regrese a la fábrica de hielo.

El kit de la bomba de desagüe contiene lo siguiente:

- Bomba de desagüe.
- Tubo de desagüe de 5/8" de D.I. x 5 1/8" (depósito de la fábrica de hielo a entrada del recipiente de la bomba de desagüe).
- Manguera de la tubería de desagüe de 1/2" de D. I. x 10 pies (3 m) (conecta la descarga de la bomba al desagüe doméstico).
- Tubo de ventilación de 5/16" de D. I. x 32" (81 cm) (conecta la ventilación del recipiente de la bomba de desagüe a la parte posterior del gabinete de la fábrica de hielo).
- Bridas para cables (aseguran el tubo de ventilación a la parte posterior de la fábrica de hielo) (3).
- Tornillos para montar la bomba n.º 8-32 x 3/8" (conectan la bomba de desagüe a la placa base y la sujetan a la tubería de succión negra) (5).
- Abrazadera para manguera ajustable pequeña de 5/8" (conecta la ventilación a la bomba de desagüe).
- Abrazadera para manguera ajustable grande de 7/8" (conecta la tubería de desagüe al recipiente de la fábrica de hielo y a la entrada del recipiente de la bomba de desagüe) (3).
- Panel posterior (2).

- Hoja de instrucciones.

Si la fábrica de hielo ya se encuentra instalada

NOTA: Si la fábrica de hielo no está instalada, consulte la sección Instalación de la bomba de desagüe en la página 10.

1. Presione el interruptor selector para que quede en la posición Off (Apagado).

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de choque eléctrico

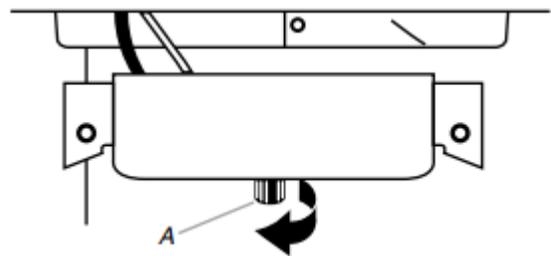
Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar el servicio.

Vuelva a colocar las piezas y los paneles antes de usar la fábrica.

Si no lo hace, puede ocasionar una descarga eléctrica e incluso una muerte.

2. Desenchufe la fábrica de hielo o desconecte la electricidad.
3. Cierre el suministro de agua. Espere de 5 a 10 minutos para que el hielo caiga en el depósito. Quite todo el hielo del depósito.
4. Destornille la tapa de desagüe del fondo de la bandeja de agua ubicada dentro del depósito. Espere hasta que se drene el agua por completo. Vuelva a colocar la tapa de desagüe. Consulte la ilustración Tapa de desagüe.

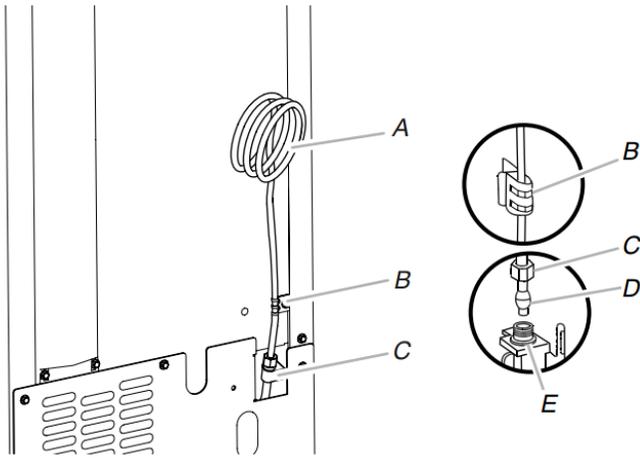
Tapa de desagüe



A. Tapa de desagüe

5. Si la fábrica de hielo está empotrada en los gabinetes, jale de la unidad hacia afuera por la abertura.
6. Desconecte la línea de suministro de agua. Consulte la ilustración Línea de suministro de agua.

Línea de suministro de agua



- A. Tubería de 1/4" (0,64 cm) de cobre
 B. Abrazadera para cable
 C. Tuerca de compresión de 1/4" (0,64 cm)
 D. Férula (manga)
 E. Conexión de fábrica de hielo

Instalación de la bomba de desagüe

NOTA: No doble, apriete o dañe las tuberías o los cables durante la instalación.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de choque eléctrico

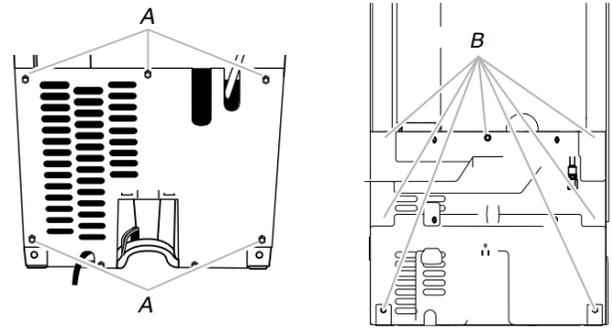
Desconecte el suministro eléctrico antes de realizar el servicio.

Vuelva a colocar las piezas y los paneles antes de usar la fábrica.

Si no lo hace, puede ocasionar una descarga eléctrica e incluso una muerte.

1. Desenchufe la fábrica de hielo o desconecte la electricidad.
2. Retire el panel posterior. Consulte la ilustración Panel posterior para ver la ubicación de los tornillos. Retire la tubería de desagüe del panel posterior y descártela. Para el modelo estándar, descarte el panel posterior. Para el modelo con panel personalizado, deje el panel posterior a un lado (lo volverá a utilizar en un próximo paso).

Panel posterior



- A. Ubicaciones de los tornillos para el modelo estándar
 B. Ubicaciones de los tornillos para el modelo con panel personalizado

3. Retire la tubería de desagüe anterior y la abrazadera conectada al recipiente de la fábrica de hielo.

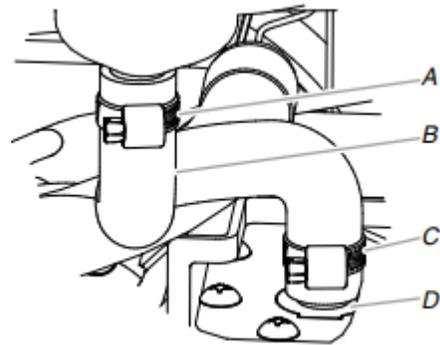
NOTA: Deseche la tubería de desagüe antigua y la abrazadera.

4. Instale el nuevo tubo de desagüe (5/8" de D.I. x 5 1/8") desde el depósito de la fábrica de hielo hasta a la entrada de la reserva de la bomba de desagüe con abrazaderas ajustables nuevas. Consulte la ilustración Tubo de desagüe.

NOTA:

- No doblar.
- Recorte la extensión de la tubería si fuese necesario.

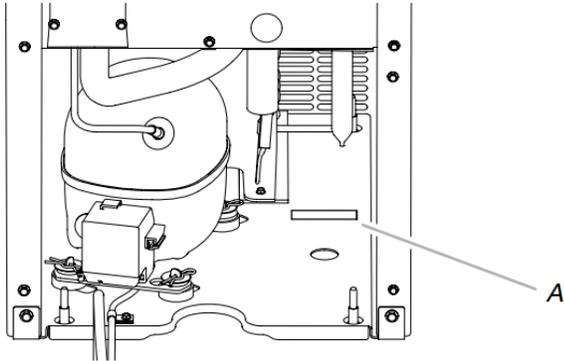
Tubo de desagüe



- A. Abrazadera para manguera ajustable de 7/8" (2,22 cm)
 B. Tubo de desagüe (del depósito de hielo a la bomba de desagüe)
 C. Abrazadera para manguera ajustable de 7/8" (2,22 cm)
 D. Entrada del depósito de la bomba de desagüe

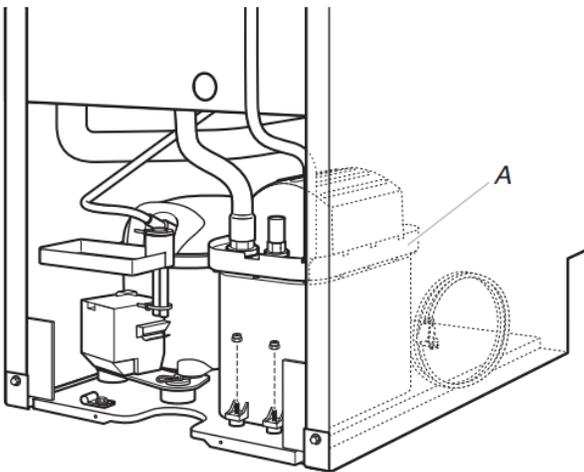
- Deslice la bomba de desagüe hacia la base de la fábrica de hielo en el lado derecho. La pestaña de montaje de la bomba debería entrar en la ranura rectangular de la base de la fábrica de hielo. Puede ser necesario empujar suavemente la bomba para que entre en la ranura. Consulte la ilustración Ranura para pestaña de montaje de la bomba de desagüe.

Ranura para pestaña de montaje de la bomba de desagüe



A. Ranura para pestaña de montaje

Bomba de desagüe instalada



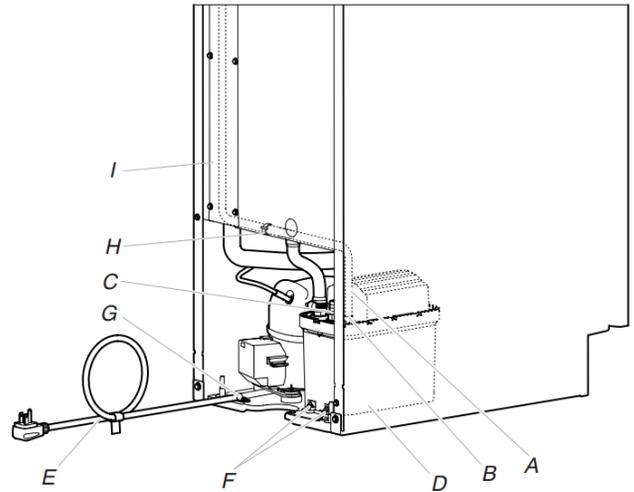
A. Bomba de desagüe instalada

- Alinee los dos orificios para tornillos en la parte trasera de la bomba. Use dos tornillos n.º 8-32 x 3/8", (proporcionados). Consulte la ilustración Ubicaciones de las piezas.

- Instale el tubo de ventilación (5/16" de D. I. x 32" [81 cm]) a la ventilación del recipiente de la bomba de desagüe. Use una de las abrazaderas ajustables pequeñas de 5/8" (1,59 cm) proporcionadas. Consulte la ilustración Ubicaciones de las piezas. Utilice un retén plástico para mantener la manguera de ventilación asegurada a la parte superior de la cubierta interna.

NOTA: No instale el tubo de desagüe doméstico en este momento.

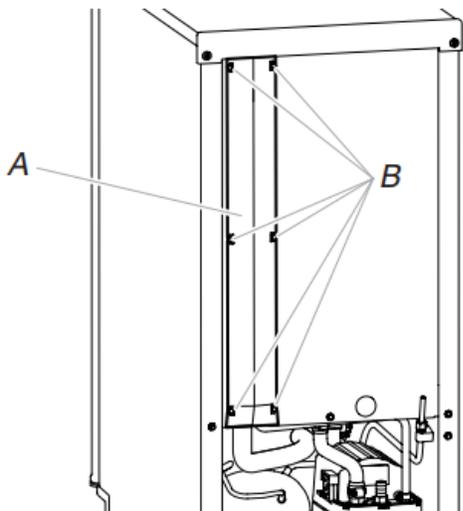
Ubicación de las piezas



- | | |
|---|---|
| A. Tubo de ventilación | F. Tornillos de montaje de la bomba n.º 8-32 x 3/8" |
| B. Abrazadera para manguera de 5/8" (1,59 cm) | G. Cable de alimentación, abrazadera y tornillo de bomba de desagüe |
| C. Tubo de descarga de la bomba de desagüe | H. Retén de plástico |
| D. Bomba de desagüe | I. Cubierta del cableado |
| E. Cable de alimentación de la unidad de fábrica de hielo | |

- Conecte el tubo de desagüe a la salida del depósito de la fábrica de hielo (5/8" de D.I.) usando la abrazadera ajustable de 7/8" proporcionada. Consulte la ilustración Tubo de desagüe en el paso 4.

9. Retire la cubierta del cableado. Consulte la siguiente ilustración para ver la ubicación de los tornillos.

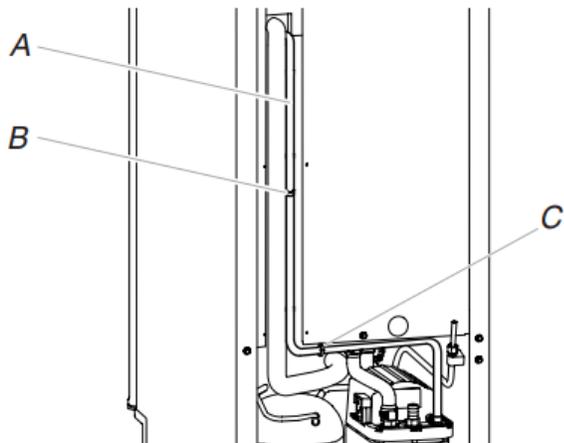


A. Cubierta del cableado
B. Tornillos

10. Coloque el tubo de ventilación a través del retén plástico que se ubica debajo de la cubierta superior en el área abierta de la bomba como se indica en la ilustración. Utilice la brida para cable para sujetar el tubo de ventilación al tubo de succión negro ubicado detrás de la cubierta de cableado. Consulte la ilustración Tubo de ventilación.

Tubo de ventilación

NOTA: No pellizque, doble o dañe el tubo de ventilación. Revise que no esté dañado, pellizcado o torcido entre el gabinete y la fábrica de hielo.



A. Tubo de ventilación
B. Abrazaderas y tornillos o bridas para cables
C. Retén de plástico

11. Vuelva a asegurar la cubierta de cableado en su lugar.
12. Retire la abrazadera del cable de alimentación y el tornillo de tierra conectado al cable de alimentación de la fábrica de hielo, que está montado en la base de la unidad. Consulte la ilustración Ubicación de las piezas en el paso 7.

NOTA: La abrazadera y el tornillo se volverán a usar.

13. Enrolle el cable de alimentación de la fábrica de hielo hasta lograr un círculo de 4" (10,2 cm). Envuelva con cinta aisladora el cable de alimentación en varios puntos para que se mantenga enrollado. Ubique el cable entre la bomba de desagüe y el lado de la carcasa y conecte el receptáculo a la bomba de desagüe. Consulte la ilustración Ubicación de las piezas en el paso 7.

14. Conecte el cable de alimentación de la bomba de desagüe a la base de la unidad con la abrazadera y el tornillo (retirados en el paso 12) que se usaron para conectar el cable de alimentación de la fábrica de hielo. Consulte la ilustración Ubicación de las piezas en el paso 7.

15. Para el modelo estándar, coloque el nuevo panel posterior (el pequeño para fábricas de hielo de 15", el grande para las de 18") sobre la parte posterior de la fábrica de hielo. Para el modelo con panel personalizado, vuelva a utilizar el panel posterior de plástico (que se quitó en el paso 2). Coloque el tubo de ventilación y el tubo de descarga de la bomba a través de los recortes en el panel posterior.

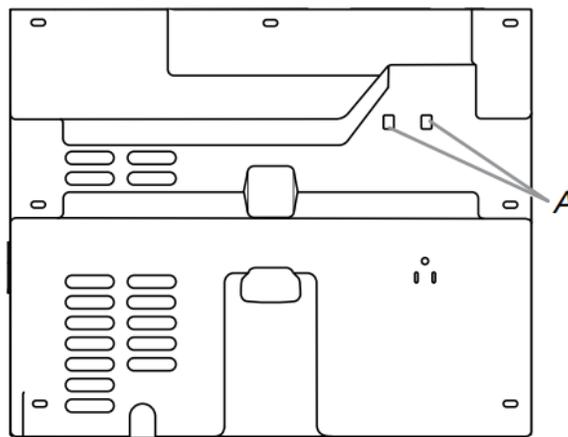
16. Conecte el tubo de ventilación a la parte posterior de la fábrica de hielo usando 3 abrazaderas y tres tornillos n.º 8-32 x 3/8" (proporcionados). Consulte la ilustración Tubo de ventilación en el paso 10.

17. Conecte el tubo de desagüe de 1/2" de D.I. x 10 pies (3 m) al tubo de descarga de la bomba. Consulte la ilustración Ubicación de las piezas en el paso 7.

NOTA: No conecte el extremo de salida del tubo de desagüe a un sistema de tubería cerrada para evitar que el agua de desagüe regrese a la fábrica de hielo.

Para el modelo estándar, continúe con el paso 20.

18. Instale la brida para cables en el panel posterior en los dos orificios proporcionados. Disponible en algunos modelos.



A. Agujeros para fijar la brida para cables

19. Con una brida para cable, fije el tubo de desagüe al panel posterior.

20. Asegure el panel posterior con los tornillos originales. Consulte la ilustración Panel posterior en el paso 2.

21. Conecte la fábrica de hielo al suministro de agua e instálela como se especifica en las instrucciones de instalación del producto.

NOTA: Después que la unidad se conecte a la corriente y en su ubicación final: Vierta un galón de agua en el depósito de hielo; el agua debe salirse. Si no lo hace, el tubo de desagüe debe estar torcido. Revise la ruta del tubo de drenaje para localizar restricciones. Compruebe también que no haya fugas.

22. Revise todas las conexiones en busca de fugas.

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de choque eléctrico

Conecte a un tomacorriente con conexión a tierra de 3 terminales.

No quite el terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No utilice un cable de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, un incendio o un choque eléctrico.

23. Enchufe la fábrica de hielo o vuelva a conectar el suministro de energía.

24. Encienda la fábrica de hielo.

25. Espere el ciclo de enjuague, aproximadamente 5 minutos, para asegurarse de que la fábrica de hielo funcione adecuadamente.

Requisitos del suministro de agua

Verifique que las líneas de suministro de agua estén protegidas contra el congelamiento. La formación de hielo en las líneas de suministro puede aumentar la presión del agua y dañar la fábrica de hielo o su casa. Los daños ocasionados por líneas de suministros congeladas no están cubiertos por la garantía.

Se necesita un suministro de agua fría con presión de agua de entre 30 y 120 psi (207 y 827 kPa) para hacer funcionar la fábrica de hielo. Si tiene preguntas acerca de la presión del agua, llame a un plomero competente calificado.

Suministro de agua por ósmosis inversa

IMPORTANTE:

- No la use con agua que no sea microbiológicamente segura o que sea de calidad desconocida sin desinfectarla adecuadamente antes o después del uso. Pueden usarse sistemas certificados para la reducción de partículas en aguas desinfectadas que puedan contener partículas filtrables.
- No se recomienda un sistema de filtración de agua por ósmosis inversa para las fábricas de hielo que tengan instalada una bomba de desagüe.
- Solo para sistemas de desagüe por gravedad.
- Conecte solamente a agua potable.
- La presión del suministro de agua que sale de un sistema de ósmosis inversa y va a la válvula de entrada de agua de la fábrica de hielo debe ser de entre 30 y 120 psi (207 y 827 kPa).

Si el sistema de filtrado de agua por ósmosis inversa está conectado al suministro de agua fría, la presión de agua para el sistema de ósmosis inversa debe ser, como mínimo, de 40 y 60 psi (276 y 414 kPa).

NOTA: El sistema de ósmosis inversa debe suministrar 1 gal. (3,8 L) de agua por hora a la fábrica de hielo para que esta funcione adecuadamente. Si desea un sistema de ósmosis inversa, se recomienda solamente uno con capacidad para toda la casa, que sea capaz de mantener el suministro continuo de agua requerido por la fábrica de hielo. Los sistemas de ósmosis inversa con capacidad adecuada para grifos no pueden mantener el suministro continuo de agua requerido por la fábrica de hielo.

Si la presión de agua hacia el sistema de ósmosis inversa es menor que 40 a 60 psi (276 a 414 kPa):

- Verifique si el filtro de sedimentos del sistema de ósmosis inversa está bloqueado. Reemplácelo si es necesario.
- Deje que se vuelva a llenar el tanque de almacenamiento del sistema de ósmosis inversa después de un uso intenso.

Si tiene preguntas acerca de la presión del agua, llame a un plomero competente calificado.

Cómo conectar el suministro de agua

Lea todas las instrucciones antes de comenzar.

IMPORTANTE:

- Conecte solamente a agua potable.
- No la use con agua que no sea microbiológicamente segura o que sea de calidad desconocida sin desinfectarla adecuadamente antes o después del uso. Pueden usarse sistemas certificados para la reducción de partículas en aguas desinfectadas que puedan contener partículas filtrables.
- La tubería se debe instalar de acuerdo con el Código Internacional de Plomería y con cualquier norma y ordenanza local.
- Use tubería o líneas de suministro de cobre, y verifique si hay fugas.
- Instale la tubería solo en áreas donde la temperatura va a permanecer por encima del punto de congelación.

Herramientas necesarias:

Reúna las herramientas y las piezas necesarias antes de comenzar la instalación.

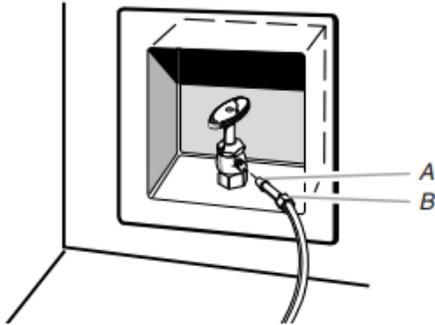
- Destornillador de cabeza plana
- Llaves de extremo abierto de 7/16" (11 mm) y 1/2" (13 mm) o dos llaves ajustables
- Llave para tuercas de 1/4"

NOTA: No use una válvula perforadora o una de montura de 3/16" (4,76 mm) ya que reduce el flujo de agua y se obstruye con más facilidad.

Cómo conectar la línea de agua

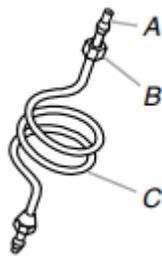
1. Cierre el suministro principal de agua. Abra el grifo más cercano el tiempo suficiente como para limpiar la línea de agua.
2. Mediante una línea de suministro de cobre de 1/2" con una válvula de cierre de un cuarto de vuelta o una equivalente, conecte la fábrica de hielo como se muestra.

NOTA: Se recomienda una tubería de suministro doméstico de 1/2" de diámetro mínimo para que la fábrica de hielo tenga el flujo de agua suficiente.



A. Foco B. Tuerca

3. Ahora está listo para conectar la tubería de cobre. Use una tubería de cobre flexible de 1/4" (6,35 mm) de D.E. para el suministro de agua fría.
 - Asegúrese de tener la longitud adecuada necesaria para el trabajo. Asegúrese de que ambos extremos de la tubería de cobre tengan un corte recto.
 - Deslice la manga de compresión y la tuerca de compresión sobre la tubería de cobre como se muestra. Inserte el extremo de la tubería en el extremo de salida a escuadra tanto como sea posible. Atornille la tuerca de compresión al extremo de salida con una llave ajustable. No ajuste demasiado.
 - Para la instalación del panel personalizado, asegúrese de que la línea de agua se extienda 30" (762 mm) más allá del gabinete, para cualquier mantenimiento a futuro.



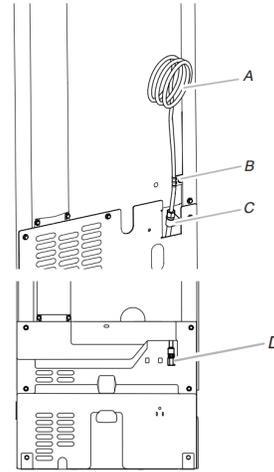
A. Manga de compresión B. Tuerca de compresión C. Tubería de cobre

4. Coloque el extremo libre de la tubería en un recipiente o un fregadero, abra el suministro principal del agua y deje correr el agua por la tubería hasta que salga limpia. Cierre la válvula de cierre de la tubería de agua.

IMPORTANTE: Siempre desagüe la línea de agua antes de efectuar la conexión final al orificio de entrada de la válvula de agua para evitar un probable mal funcionamiento de esta última.

5. Tuerza la tubería de cobre para que coincida con la entrada de la línea de agua. El tubo de entrada de agua está ubicado en la parte posterior del gabinete de la fábrica de hielo como se indica en la ilustración Vista posterior. Deje una parte de la tubería de cobre para poder retirar la fábrica de hielo del gabinete o alejarla de la pared para su mantenimiento.

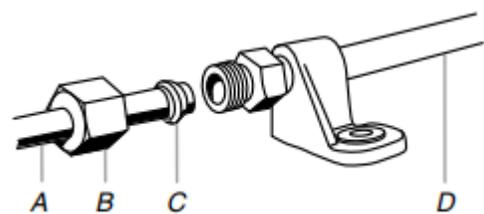
Vista posterior



A. Tubería de cobre B. Abrazadera para el tubo de suministro de agua C. Abrazadera para el tubo de entrada de agua y conector de la línea de suministro para el modelo estándar D. Tubo de entrada de agua para el modelo con panel personalizado

6. Quite y deseche el tubo corto de plástico del extremo de la entrada de la línea de agua.
7. Enrosque la tuerca en el extremo de la tubería. Ajuste la tuerca con la mano. Luego ajústela dos vueltas más con una llave. No ajuste demasiado.

NOTA: Para evitar vibraciones, asegúrese de que la tubería de cobre no toque la pared lateral del gabinete ni otras partes dentro del gabinete.



A. Línea a la fábrica de hielo B. Tuerca de compresión C. Manga de compresión D. Línea provista de la fábrica de hielo

8. Instale la abrazadera para el tubo de suministro de agua alrededor de la línea de suministro de agua, para reducir la tensión sobre el acoplamiento. Para los modelos con panel de puerta personalizado, saltee este paso.
9. Abra la válvula de cierre.
10. Revise si hay fugas. Ajuste las conexiones (incluso las conexiones en la válvula) o tuercas que tengan fugas.

Conexión del desagüe

Luego de asegurarse de que el sistema de desagüe es el adecuado, siga estos pasos para colocar la fábrica de hielo en un lugar apropiado:

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de choque eléctrico

Conecte a un tomacorriente con conexión a tierra de 3 terminales.

No quite el terminal de conexión a tierra.

No use un adaptador.

No utilice un cable de extensión.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, un incendio o un choque eléctrico.

1. Conecte la fábrica de hielo a un tomacorriente con conexión a tierra de 3 terminales.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de peso excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar o desinstalar el electrodoméstico.

No seguir esta instrucción puede ocasionar lesiones en la espalda o de otro tipo.

2. **Estilo 1:** para el sistema de desagüe por gravedad, empuje la fábrica de hielo a su posición de modo que el tubo de desagüe de la fábrica quede ubicado encima del reductor de desagüe de PVC. Consulte la sección Sistema de desagüe por gravedad.
Estilo 2: para el sistema de bomba de desagüe, conecte la manguera de salida de la bomba al desagüe. Consulte la sección Sistema de bomba de desagüe.
NOTA: No conecte el extremo de salida del tubo de desagüe a un sistema de tubería cerrado, para evitar que el agua de desagüe regrese a la fábrica de hielo.
3. Vuelva a revisar la fábrica de hielo para asegurarse de que esté nivelada. Consulte la sección "Cómo nivelar y asegurar".
4. Encienda la fábrica de hielo. Espere el ciclo de enjuague, aproximadamente 5 minutos, para asegurarse de que la fábrica de hielo funcione adecuadamente.
5. Si el código de higiene local lo requiere, selle el gabinete al suelo con un compuesto para calafateo aprobado después de haber hecho todas las conexiones eléctricas y de agua.

Cómo nivelar y asegurar

Es importante que la fábrica de hielo esté nivelada para que funcione adecuadamente. Según el lugar donde instale la fábrica de hielo, puede necesitar hacer varios ajustes para nivelarla. También puede usar las patas niveladoras para reducir la altura de la fábrica de hielo en el caso de las instalaciones debajo de mostradores.

Herramientas necesarias:

Reúna las herramientas y las piezas necesarias antes de comenzar la instalación.

- Nivel
- Llave ajustable

NOTA: Es más fácil ajustar las patas niveladoras con la ayuda de otra persona.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de peso excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar o desinstalar el electrodoméstico.

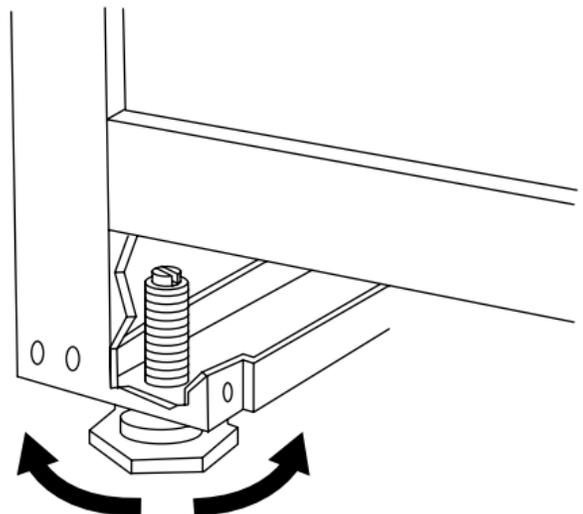
No seguir esta instrucción puede ocasionar lesiones en la espalda o de otro tipo.

1. Mueva la fábrica de hielo a su posición final. Asegúrese de cubrir el suelo con cartón o madera para evitar que se dañe.
NOTA: Si está haciendo una instalación empotrada, mueva la fábrica de hielo lo más cerca posible a su ubicación final.

Para modelos estándar:

2. Coloque un nivel en la parte superior del producto para ver si está nivelado desde adelante hacia atrás y de lado a lado.
3. Levante la parte superior frontal de la fábrica de hielo y luego localice los tornillos niveladores que se encuentran en la parte inferior frontal.
4. Con una llave de tuercas ajustable, cambie la altura de las patas de la siguiente manera:
 - Gire la pata niveladora hacia la derecha para bajar ese lado de la fábrica de hielo.
 - Gire la pata niveladora hacia la izquierda para levantar ese lado de la fábrica de hielo.

NOTA: La fábrica de hielo no debe tambalearse. Use cuñas para agregarle estabilidad cuando sea necesario.



5. Levante la parte superior posterior de la fábrica de hielo y localice las patas niveladoras que se encuentran en la parte inferior posterior.

6. Siga las instrucciones del paso 4 para cambiar la altura de las patas.
7. Use un nivel para volver a verificar si la fábrica de hielo está nivelada desde adelante hacia atrás y de lado a lado. Si la fábrica de hielo no está nivelada, repita desde el paso 2 hasta el 5. Si la fábrica de hielo está nivelada, vaya a la sección Conexión de suministro de agua.

Para modelos con gabinete:

⚠ ADVERTENCIA



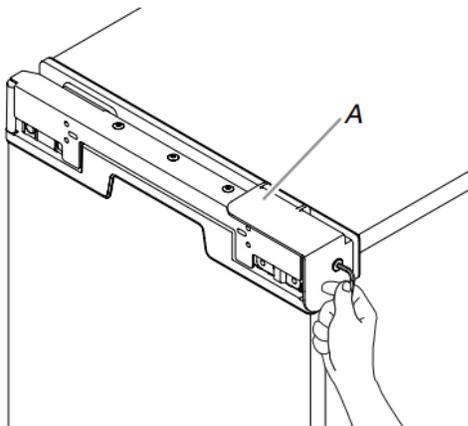
Peligro de aplastamiento

Las bisagras articuladas son de cierre automático y existen muchos puntos de ajuste previos a la instalación del gabinete.

No retire las cubiertas de las bisagras hasta que el producto esté listo para su instalación.

Omitir estas instrucciones puede ocasionar heridas por aplastamiento, cortes o pellizcos.

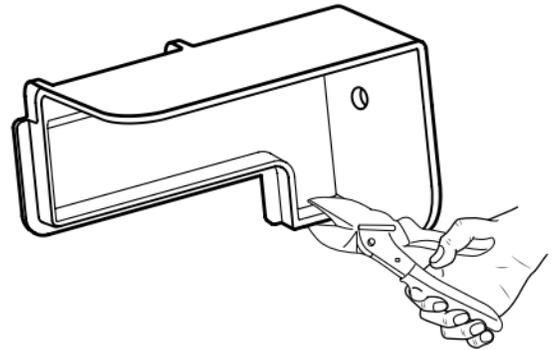
8. Quite los tornillos que adhieren las cubiertas superiores e inferiores de la bisagra con un destornillador hexagonal de 3/16".



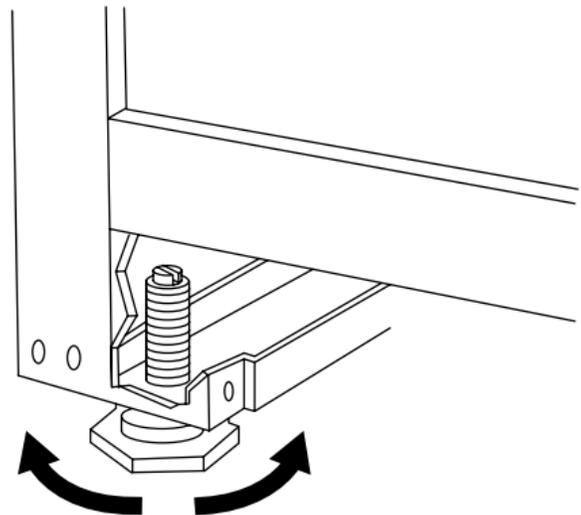
A. Cubierta de la bisagra

9. Con un alicate, quite las cubiertas desde las bisagras superiores a las inferiores.

NOTA: Guarde las cubiertas de las bisagras para usarlas en el futuro. Vuelva a instalar las cubiertas de las bisagras si se va a quitar el producto de la instalación en el gabinete.



10. Para la instalación del panel personalizado, instale el panel de la puerta según las instrucciones de la sección Panel de madera personalizado.
11. Utilice las patas niveladoras de la fábrica de hielo para alinear la puerta con la abertura del gabinete adyacente.



⚠ ADVERTENCIA

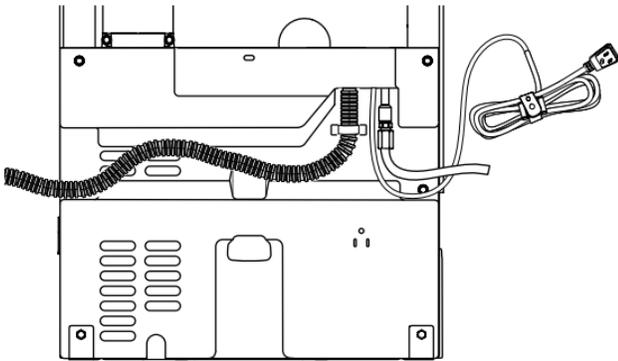
Peligro de peso excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar o desinstalar el electrodoméstico.

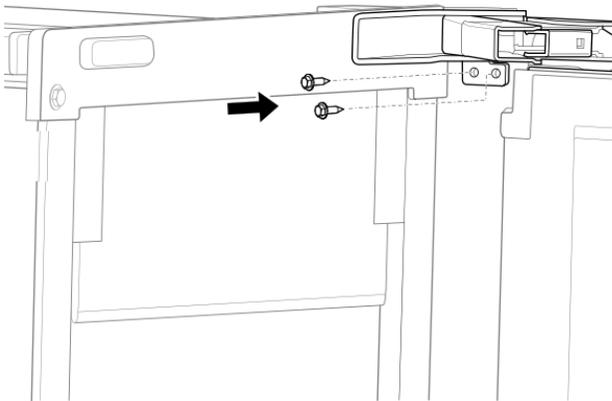
No seguir esta instrucción puede ocasionar lesiones en la espalda o de otro tipo.

12. Deslice la fábrica de hielo en el gabinete mientras se organizan las posiciones de conexión del servicio detrás de la fábrica. Asegúrese de cubrir el suelo con cartón o madera para evitar que se dañe.

IMPORTANTE: Para la instalación al ras del modelo con panel personalizado, las conexiones de los servicios de la fábrica de hielo deben enrutarse a través de la ranura en el panel posterior de la misma. Cada vez que se retire la fábrica de hielo para hacerle mantenimiento, siga el mismo procedimiento para colocar la unidad nuevamente en los gabinetes.

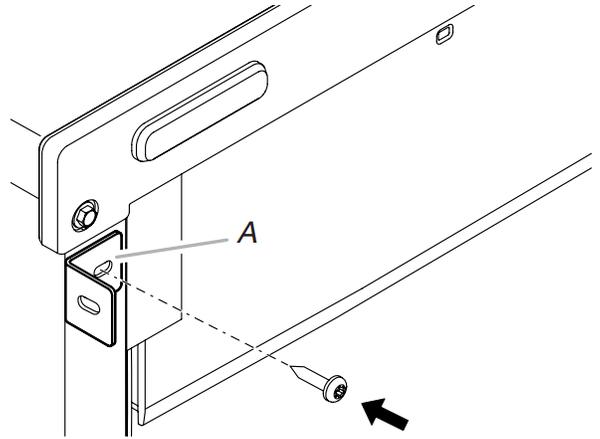


13. Asegúrese de que la fábrica de hielo se encuentre a la profundidad deseada. Fije las bisagras superiores e inferiores en el costado del gabinete con tornillos para madera.



14. Fije los soportes del gabinete (incluidos con la fábrica de hielo) en los orificios que están en el frente como se muestra en la ilustración. Fije los soportes del gabinete al costado con tornillos para madera.

NOTA: Para la instalación del panel de madera personalizado, continúe la instalación desde el paso 6 de la sección "Instalación del panel personalizado".



A. Soporte de gabinete

Panel de madera personalizado

Dimensiones del panel personalizado

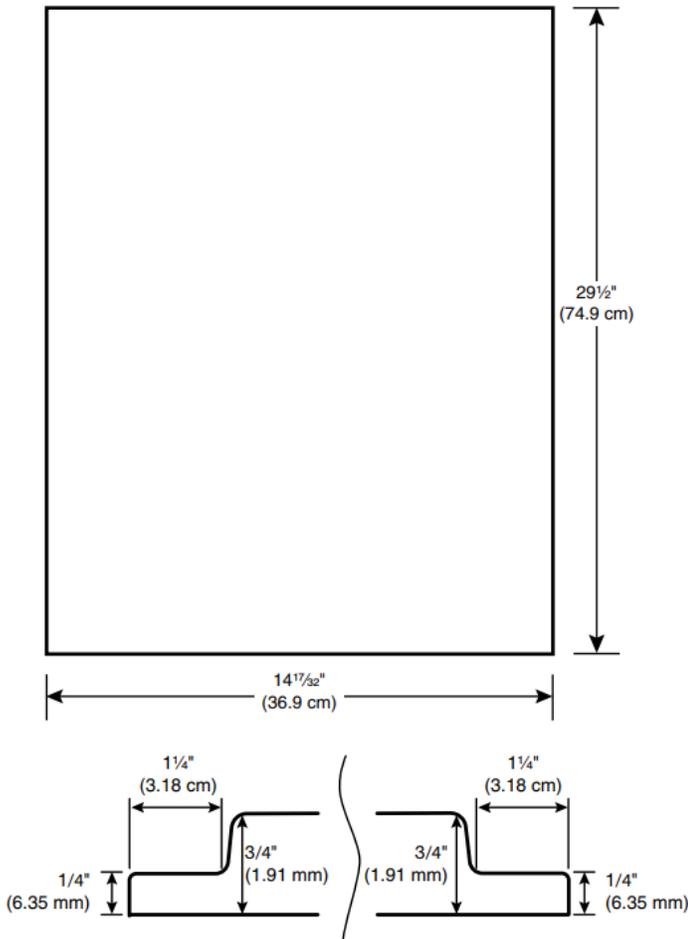
Si va a instalar un panel recubierto personalizado, deberá hacerlo usted mismo o consultar a un carpintero o fabricante de gabinetes calificado.

IMPORTANTE:

- El grosor del panel recubierto debe ser de 3/4" (1,91 cm).
- El panel recubierto no debe pesar más de 8 libras. (3,62 kg).
- Los paneles recubiertos que pesen más de lo recomendado pueden dañar la fábrica de hielo.
- Haga coincidir la veta de la madera con la de los gabinetes adyacentes.
- Lije los bordes de los paneles para obtener un acabado liso.
- Use un sellador resistente a la humedad en ambos lados y en todos los bordes del panel para evitar daños causados por factores externos.

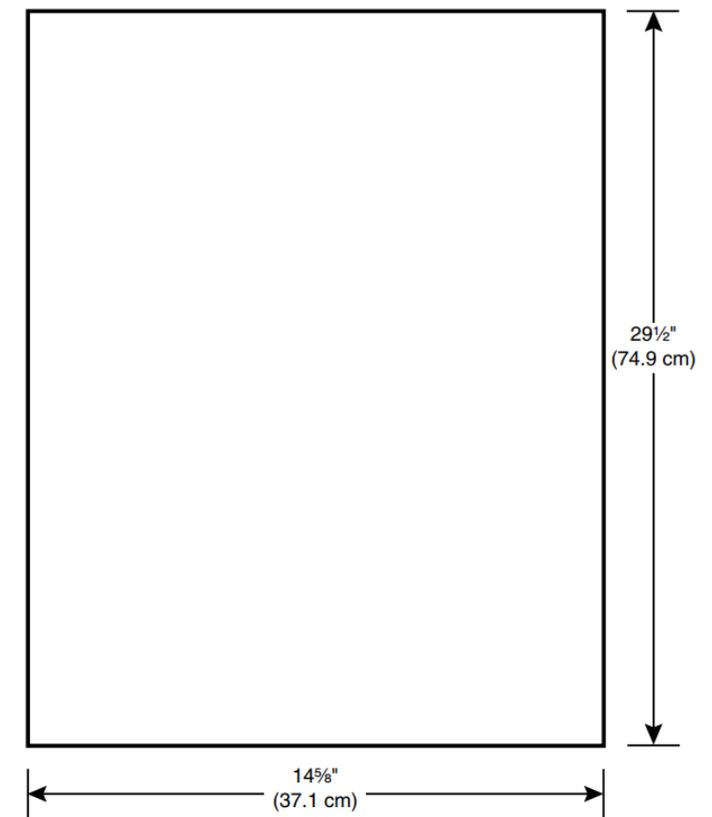
Opción 1: Sin el espaciador del lado de la bisagra

Para permitir que haya suficiente espacio para la puerta, prepare el panel recubierto personalizado utilizando las dimensiones que se muestran.

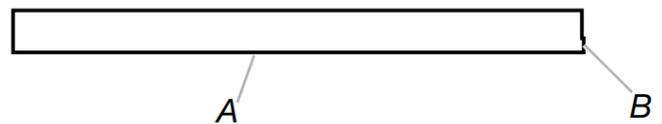


Opción 2: Con el espaciador del lado de la bisagra

Para lograr una instalación alineada con los gabinetes adyacentes, prepare el panel recubierto personalizado con las dimensiones que se muestran.

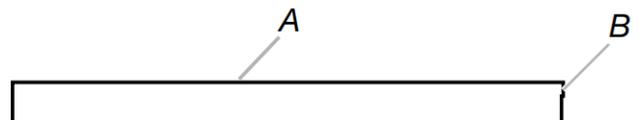


Parte superior del panel



- A. Superficie frontal visible cuando está instalada
- B. Lado de la bisagra

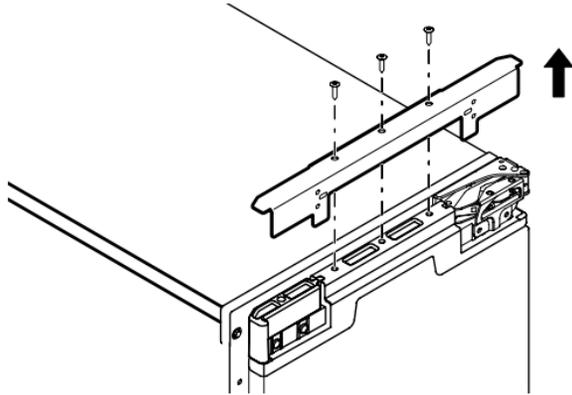
Parte inferior del panel



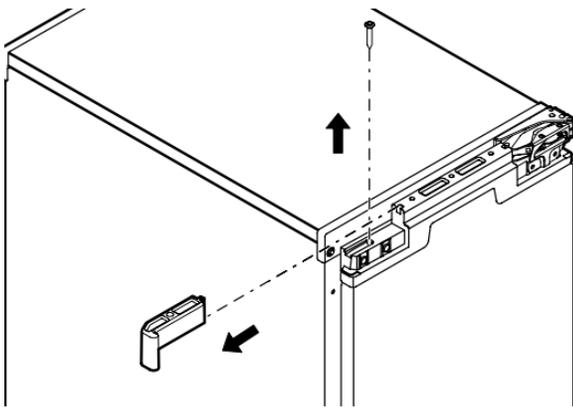
- A. Superficie frontal visible cuando está instalada
- B. Lado de la bisagra

Instalación del panel personalizado

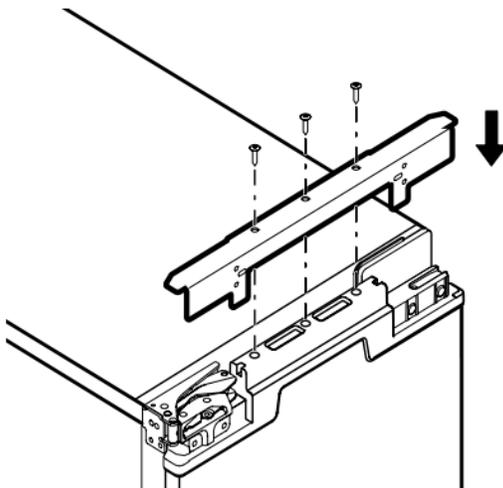
1. Quite los tornillos y el soporte superior de metal con un destornillador Phillips y déjelo a un lado. Salte este paso y vaya al paso 4 si realizó el cambio del sentido de apertura de la puerta.



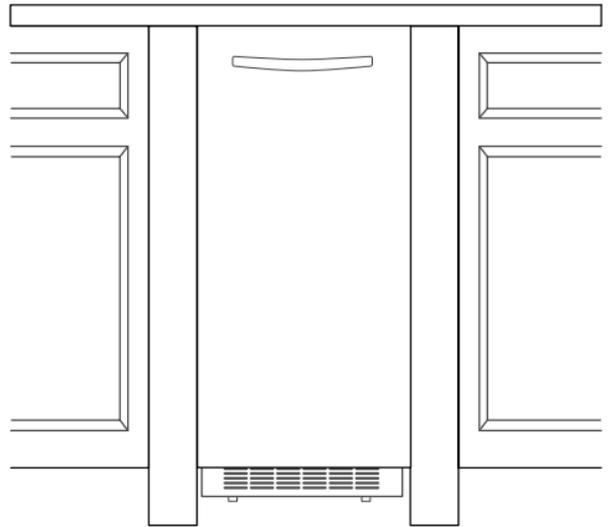
2. Quite las tapas de los extremos superiores e inferiores con un destornillador Phillips y déjelas a un lado.



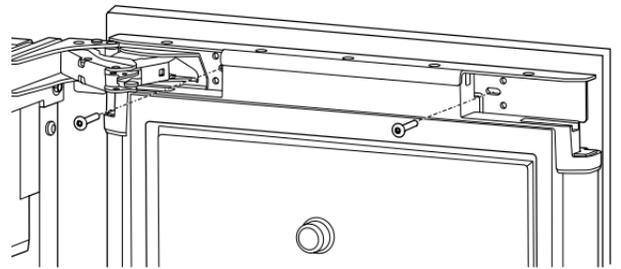
3. Vuelva a instalar el soporte de metal superior con los tornillos que quitó en el paso 1.



4. Presione suavemente el panel personalizado contra la puerta con cinta adhesiva de doble contacto. Ajuste la altura del panel para alinearlo con el gabinete adyacente. Presione el panel con firmeza contra la puerta.

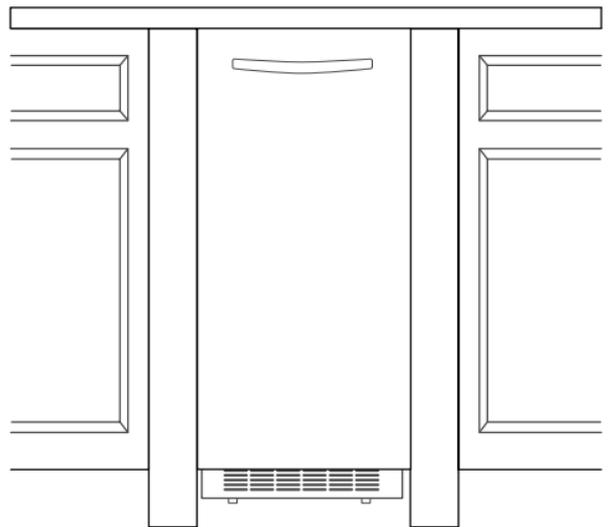


5. Desde el interior de la puerta, coloque los tornillos para madera por las ranuras de los soportes metálicos. Continúe con el paso 11 de la sección "Cómo nivelar y asegurar".

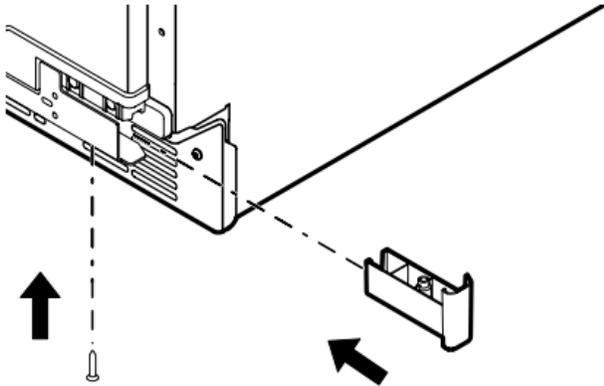


6. Ajuste el panel de lado a lado para obtener el espacio deseado en ambos costados. Instale los tornillos restantes en el panel pasando a través del soporte de la puerta.

NOTA: Asegúrese de que el panel se encuentre alineado con el gabinete adyacente antes de instalar los tornillos restantes para asegurar el panel de la puerta.



7. Reemplace las tapas de los extremos superiores e inferiores de la puerta. Fije la tapa del extremo inferior con los tornillos a través de los agujeros de soporte de metal inferiores.



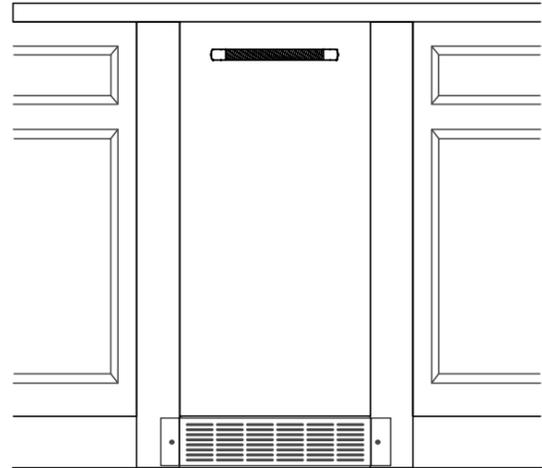
Instalación de la rejilla auxiliar

La rejilla auxiliar es una pieza opcional que puede utilizarse para alinear la rejilla de pie con el resto de los gabinetes (sin obstruir la ventilación de la fábrica de hielo).

Herramientas necesarias:

- Destornillador Torx T20
 - Broca de taladro recta de 1/8" y taladro eléctrico
1. Primero, complete todos los pasos de la instalación e instale la fábrica de hielo sobre una superficie nivelada dentro del gabinete. Asegúrese de que la fábrica de hielo esté al ras con los gabinetes adyacentes.
 2. Desempaque el kit retirando el embalaje de protección exterior y deseche el material de embalaje.
 3. Retire los tornillos que están pegados con cinta en el interior de la rejilla auxiliar.
 4. Coloque la rejilla sobre el gabinete. Alinee la pieza para que el patrón de la rejilla auxiliar coincida con el de la rejilla de pie de la fábrica de hielo.

5. Centre la rejilla auxiliar en el recorte para la fábrica de hielo. Marque las ubicaciones de los agujeros a ambos lados de la rejilla auxiliar en el gabinete.



6. Con el taladro eléctrico y una broca de 1/8" haga los orificios en el gabinete. Esto se hace para que entren tornillos de tamaño n.º 8-18 x 0,750.
7. Atornille la rejilla auxiliar en el gabinete con el destornillador Torx T20.

NOTA: Para hacer un mantenimiento a futuro de la fábrica de hielo, el kit auxiliar debe retirarse antes de sacar la fábrica de los gabinetes.

NOTES:

NOTES:

NOTES: